							11	SE	ERIA	L NO		·	
		, .			_	~	/ IT	2	0	_	8	9	
		1		+		1	3 L-						,
ЕСТ	: ELA	RA (Lube Change - FINAL 2012) PROJ	IECT: E	LAF	RA - Li	ube	Change				esearch		
				بار ات	₄l Emai	rat	نوك 🔲 🛘	Eppc ابكو/إ	o/E	noc	/ 🔼	A ادنوك	ιd
но	PPFR	CODE DATA ENTRY		DITIN	G			CSA				SR. #	!
つ	~ ?		lame		Numb	er	Name	.,	9 2	mber	<b>S</b> T		
_	$\sim$				: 1	==	shayre	Ethnic G	1 4		01		=
Ge ⁄I	nder	Height   Built   Spectacles   Be   T   M   S   T   M   F   Yes   No   Yes	No Ye	ustac	he lo India	an F	akistani Filipi	no Expat. A	rabs	Others	s:		_
X			図口	] [	X X	1			<u> </u>	Ras /			=
E	MIRAT	Region	Sharjah	$\perp$	Al Ain	$\dashv$	Umm Al Quwain	Ajman	+'	Khaim		Fujairah	1
			<u> </u>		<u> </u>				<u>_</u>				=
=	S	ITE ID Month Date	Amou	nt (D	hs)	# of	vehicles	# of sta	ff		e In	Time o	_
	9	73 09 30	15	<u> </u> c	<u> </u>	0	3	0	<u> </u>	fo.	30	10:4	É
	-	07:00- 10:01- 13:01- 17:01- 20:01-		Sature	day Su	nday	Monday	Tuesday V	Nednes	sday	Thursda	y Frid	ay
	E OF SIT	10.00   13.00   17.00   20.00   24.00	VISIT		] [	X				]		2	
1.	APPI	ROACH AND CLEANLINESS				-			افة:	والنظ	لإقتراب		_
Sco	ores	Critical Areas						نالات الأساسية	المج			اط	<u>ق</u> T
	1.	Was there proper sign to the Lube	YES NO		نعم ۷	قة	لالة على منط	راضحة للدا	وحة و				
	.,	changing bay?	N/A	Ħ	ء لا ينطبق	· ?				یت؟	غيير الز	ذ	
-			YES		ء <del>يسبن</del> لعم								T
	2.	Was the lube changing area clean and	NO	H	٣,		يفة و مر تبة؟	الزيت نظ	ة تغيير	منطقة	ل كانت	2. ه	
3		organized?		H	ء لا ينطيق			.,,	,				
_			N/A YES		ه <del>پینین</del> عم	:							†
	3.	Was there any oil leaking and falling on	NO	Ä	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>		ووقوعه على	رب للزيت	ي تسر	هناك أ;	ل کان ہ ہ	3. ه	
4		to the floor of the lube bay?	N/A	H	لا ينطبق	•		بير الزيت؟	لقه تغب	ي منط	ارض ه	<i>[1</i> ]	
			YES	N	<u>، پسبل</u> عم								1
_		www.us.us.us.asaa aad tabla alaan?	NO				لة نظيفة؟	ظار و الطاو	: الانتظ	منطقة	ل كانت	4. د	
2	4.	Were the waiting area and table clean?		H	' د ينطبق	_	;	J J J					
			N/A YES		، يسبق عم								
_	5.	Was the television in the waiting room	NO	$\ddot{\Box}$		¥	ة الانتظار ؟	ل في غر ف	ن يعم	تلفزيو	ل كان ال	5. ها	
2		working?	N/A	H	ٔ ينطبق			پ پ					
				$\boxtimes$	<del>يسب</del> ر هم								-
	6.	Was the board displaying complimentary	y NO	H	,	Y		تظهر عليه					
		services neat and clean?	N/A	Ħ	' ينطبق			بة ونظيفة؟	۵ مر ت	لمجاني	عدمانت ا	71	
L.,	L				<u> </u>			7 , ()		2-11	رحيب و	:11 2	
2	•	GREETINGS AND INITIAL CHECKS									رحيب و		اط
Sc	ores	Critical Areas			~~	-	To I	ات الأساسية مات		.i .tt	15		_
3	7.	Was there any delay in approaching customers?	YES NO		,	نــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ب/تقدم	ر في اقتراد	ب دحیر بائن؟	عاك أي حو الز	، دان ها وظف نــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	7. هل الم	
-	0	Were you greeted in a friendly manner	YES		نم	عن	(بأسلوب	ريقة ودية	ك بطر	حيب ڊ	، تمّ التر	8. هل	3
	8.	(pleasant feeling)?	NO		•	¥	- ,				رح) ؟		_
	-						: هل کان	ك الموظف	، سلو،	وصف	جاءً قم ب	ذا لا، ر	ļ
5	lf r	o, please describe behavior: Was it					، عادي،	من التعابير	خال	نرور،	سف بالغ	يثم	
	arr	ogant, without any expression, normal									?;	الخ	

etc.....

+

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية Did he guide your vehicle for positioning النقاط YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب 3 at the stopper and asked you to switch .9 the engine off? لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ 3 NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 grades of oil, filters and their relative علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات 5 NO benefits? و فوائد كل منها؟ YES 🛛 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🔯 4 لعم 4 مل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO ¥

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

## 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas	Critical Areas				نقاط	
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	نعم	المجالات الأساسية	اط	التق
3	10.	and tidy?	NO		<b>Y</b>	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقًا ومرتبًا؟	13	3
			N/A		لا ينطبق		. •	
0	14.	Was the attendant wearing visible	YES	X	نعم	to seed		-
3		nametag?	NO		X	. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3
			N/A		لا ينطبق	Shayred Shayred	ł	
	15.	Was he able to communicate with	YES	区	لعم	•		
3		customer?	NO		¥	· هل كان الموظف قادرا على النواصل مع	15	3
-			N/A		لا ينطبق	الزبون؟		
			YES	X	لعم			$\dashv$
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		X	<ol> <li>هل كان الموظف و دو دا/لطيفا؟</li> </ol>	6	4
			N/A		لا ينطبق		_	

#### 4. SERVICE

#### 4. الخدمة:

Scores Critical Areas				S Critical Areas											
F	7	Critical Areas		Critical Areas		Critical Areas		Critical Areas		Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
3	17.	- 14 agougant oneck Miletilet And Heett	YES	X	نعم		7								
		top up or complete oil change?	NO		Y	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3								
3	18.	The street of the street with you when en	YES	X	لعم	بالمامن. 1. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	8								
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		¥	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3								
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	X	نعم	1. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	9								
_		you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	3								
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	X		إضافها والبعك بدلك: 2. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من									
J		under your car from filter and drain bolt?	NO	$\overline{\Box}$	, K	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة	3								
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	N N	نعم	الزيت؟									
3		completely from your car?	NO	Ä	حم لا	<ol> <li>هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل من سيارتك؟</li> </ol>	1 3								
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	X	نعم	من سيارنت: 2. هل سالك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام									
_		to be flushed and did it if you agreed?	NO	ð	7	2. هل سالك إن كلك لريد عمليل المحرك وقام بذلك في حال موافقتك؟	2 2								
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as	YES	X	لعم		3								
ا_		you requested?	NO		, ,	.2. هن دم الموسط بهست عرب و و	3 3								

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores Did he request you to start engine and هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم YES 🛛 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة و نصف؟ 3 ¥ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🖾 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرّب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? ¥ NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المحانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🔯 نعم إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up لاينطيق □ Ν/Α YES 🛛 إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NO 31b. Coolant Water top up لا ينطبق N/A YES 🖾 إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلي 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) لا ينطبق N/A YES 🛛 إضافة زيت الفرامل 31d. ¥ NO 31d. Brake Fluid top up N/A YES 🛛 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A X YES تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning لا ينطبق N/A  $\mathbf{X}$ YES إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. NO ¥ 31g. Wiper Water top up لا ينطبق N/A YES 🔀 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. ¥ 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق N/A YES X هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لا ينطبق 🔲 N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 🔀 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق N/A X YES 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? ¥ NO 4 لا ينطبق 🔲 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES 🔀 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستازمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all ¥ NO مثل الصابون؟

لا ينطيق

+

N/A □

+

necessary supplies such as soap?

+

**Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🔯 30b. Were they adequately stocked with all 30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as toilet tissue? NO ¥ مثل وورق التواليت N/A لا ينطيق 30c. Were they adequately stocked with all YES 30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as paper towels? مثل المناشف الورقية؟ NO (paper towels are not required where fully (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات operational hand dryers exist) لا ينطبق N/A 🔯 أليد الألية) 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ YES 🔯 31a. Were sinks clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO  $\square$ لا ينطبق □ N/A 31b. Were mirrors clean? YES 🛛 31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح ио □ لا ينطبق 🔲 N/A 31c. Were hand dryers clean? 31c. هل كانت مجففات الأيدى نظيفة؟ YES X 3 require comment when marked 'No' NO 🔲 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 3 لا ينطبق ∐ N/A 31d. Were dispensers clean? YES 🔯 31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO 🗆 لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 31e. Were toilets and urinals clean? NO ¥ 31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES X 32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ 32a. Were doors clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" برجى التوضيح NO YES 🛛 32b. Were walls clean? NO 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ N/A YES М 32c. Were ceiling clean? NO 32c. هل كان السقف نظيف؟ لا ينطيق 🔲 N/A YES X 32d. Were vents clean? NO ¥ 2 | 32d. هل كانت المنافذ نظيفة! N/A لا ينطبق 32e. Were floors clean? YES X 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO N/A YES 🛛 32f. Were baseboards clean? NO 32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ N/A YES 🔀 32g. Were grout clean? NO 32g. هل كان البلاط نظيف؟ N/A لا ينطبق 🔲

4

Lube change.doc

5

+

Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
		YES	X	نعم		
	33a. Were trash containers clean?	NO		Z	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		N/A		لا ينطبق		2
2		YES	X	نعم		-
	33b. Were trash containers not overflowing?	NO		¥	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
		N/A		لا ينطبق		
		YES	X	نعم	1	
2	34. Was the restroom smelling clean &	NO		X	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
-	fresh (without any offensive odor)?	N/A		لا ينطبق	(	<u> </u>
	35. Were all the facilities inside the	YES	X	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جبد؟	
2	restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
		N/A		لا ينطبق		
	36. Was the Mosque premises clean?	YES		نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	
2	36. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	NO		K	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضييخ	2
-		N/A	X	لا ينطبق		

Comments:	التعليق/ الملاحظات:

#### FOR OFFICE USE ONLY

### لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشبيكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	
			TOTAL	جموع	الم

+

,	
•	

# ADNOC DISTRIBUTION AL ZAFARANA SS 973 MUROOR ROAD ABU DHABI, U A E

TOTAL 50.00 PRICE 50.00 DESCRIPTION VoyagerBronz4L 0TY 1,00 50.00 TOTAL 50.00 CASH PAYMENT

You were served by Cashier 1 DATE 30/09/2012 10:43 T1 S2 01 5973

THANK YOU FOR SHOPPING ....

	SE	RIAL	NO.	
The second second	 2	0	8	9

•		
•		
• `		
•		
		!
		I .
		!